

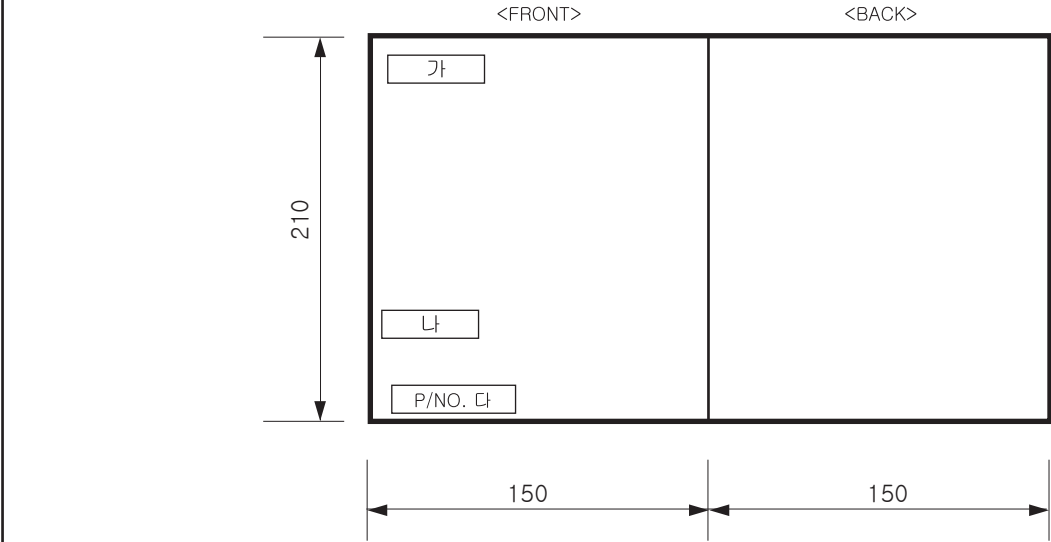
SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.							
59	LG	WM-G105SW WM-G105SS	MFL69475559	1	SNOW WHITE 80g OFFSET 인쇄	FH4G1JCSK2.ABWPDEL	A**PDEL	FARSI	56	G+ Good 10.5kg WASHER 작업처 : 인쇄물개발파트 양산처 : 국제인쇄

<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE)and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34



△	매뉴얼 현실화(최종 감수 반영)	EAGH600377	17/06/12	주 연 수	김 현 석
△	매뉴얼 변경건	EAGH600741	17/06/21	주 연 수	김 현 석
△					
△					
REV. NO. 기호	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 시방 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시방자	APPROVED 승인자

PDF
ILLUSTRATOR

DR COMPLETED
도면 DR 완료
완료일:

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N / S	T I T L E	MANUAL, OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED		DRUM-EXPORT	1/1
	주 연 수 17.05.23	전 종 목 17.05.23	이 갑 선 17.05.23	김 현 석 17.05.23		MFL69475559	
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG. -----		DWG. No.		

دفترچه راهنمای

ماشین لباسشویی

قبل از شروع به نصب، دستورالعمل ها را با دقت مطالعه کنید. این کار باعث سهولت نصب می شود و اطمینان حاصل می شود که محصول بدرستی و با ایمنی نصب شده است. پس از نصب، این دستورالعمل ها را برای مراجعه در آینده در نزدیکی محصول نگهداری کنید.



FA FARSI

WM-G105SW

WM-G105SS

www.lg.com

کپی رایت ۲۰۱۷ ال جی الکترونیکس. تمام حقوق محفوظ می باشد.



MFL69475559
Rev.02_062217

این دفترچه راهنما ممکن است دربرگیرنده تصاویر و محتوایی باشد که با مدل خریداری شده توسط شما متفاوت است.

این دفترچه راهنما ممکن است توسط سازنده تغییر کند.

۴.....دستورالعمل های ایمنی

۴.....دستورالعمل های ایمنی مهم

۹.....نصب

۹.....قطعات

۹.....لوازم جانبی

۱۰.....مشخصات

۱۱.....شرایط محل نصب

۱۲.....باز کردن بسته بندی و جدا کردن پیچ های حمل

۱۳.....استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)

۱۳.....کف های چوبی (کف های موقت)

۱۴.....تراز کردن دستگاه

۱۴.....وصل کردن شیلنگ تامین آب

۱۷.....نصب شیلنگ تخلیه

۱۸.....عملکرد

۱۸.....استفاده از ماشین لباسشویی

۱۹.....دسته بندی موارد شستنی

۲۰.....افزودن مواد شوینده

۲۲.....صفحه کنترل

۲۳.....جدول برنامه

۲۷.....گزینه برنامه

۳۱ قابلیت های هوشمند

۳۱ استفاده از برنامه کاربردی Smart ThinQ

۳۳ استفاده از Smart Diagnosis™

۳۴ مراقبت و نگهداری از دستگاه

۳۴ تمیز کردن ماشین لباسشویی

۳۴ تمیز کردن فیلتر آب ورودی

۳۵ تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

۳۶ تمیز کردن کشوی پخش کننده

۳۶ Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) (انتخابی)

۳۷ هشدار در مورد یخ زدن در طی زمستان

۳۹ عیب یابی

۳۹ مشکلات عیب یابی

۴۲ پیام های خطا

۴۴ ضمانت

دستورالعمل های ایمنی زیر برای جلوگیری از بروز خطرهای احتمالی پیش بینی نشده یا آسیب هایی است که نتیجه استفاده نادرست یا غیرایمن از دستگاه است. این دستورالعمل ها به بخش های 'هشدار' و 'احتیاط' تقسیم شده که در زیر توصیف شده اند.

! این نماد برای عملکردها و اقداماتی به کار می رود که ممکن است خطرهای احتمالی ایجاد کنند. بخش های همراه با این نماد را با دقت مطالعه کنید و دستورالعمل ها را دنبال کنید تا از بروز هرگونه خطر احتمالی جلوگیری شود.

! هشدار

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحات های جدی یا مرگ را به همراه داشته باشد.

! احتیاط

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحات های جزئی یا آسیب به دستگاه را به همراه داشته باشد.

دستورالعمل های ایمنی مهم

! هشدار

برای کم کردن احتمال انفجار، آتش سوزی، مرگ، برق گرفتگی، جراحات یا سوختگی افراد در هنگام استفاده از این دستگاه، موارد احتیاط اولیه را دنبال کنید، از جمله موارد زیر:

کودکان حاضر در خانه

این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که قابلیت های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدودی دارند ساخته نشده است، همچنین برای کسانی که تجربه و دانش کافی را ندارند، مگر اینکه هنگام استفاده از دستگاه تحت نظارت یا راهنمایی فردی باشند که مسئول حفظ ایمنی آنها است. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.

برای استفاده در اروپا:

این دستگاه برای کودکان ۸ سال به بالا و افرادی که توانایی های فیزیکی، حسی یا ذهنی کمی دارند یا تجربه و دانش کافی ندارند به شرطی قابل استفاده است که نظرات یا دستورات کافی در رابطه با استفاده از دستگاه به روشی ایمن ارائه شود و از خطرهای موجود آگاه شوند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن دستگاه و امور نگهداری نباید توسط کودکان بدون نظارت افراد بالغ انجام شود.

کودکان زیر ۳ سال باید از دستگاه دور نگهداشته شوند مگر اینکه به صورت مداوم تحت نظارت باشند.

نصب

- اگر دستگاه آسیب دیده است، خراب است، بخشی از آن باز شده است یا قطعات معیوب یا ناقص از جمله کابل یا سیم آسیب دیده دارد هرگز آن را روشن نکنید.
- این دستگاه باید تنها توسط دو یا چند نفر در حالیکه آن را محکم گرفته اند حمل شود.
- دستگاه را در مکان مرطوب و دارای گرد و خاک نصب نکنید. دستگاه را در هوای آزاد، یا محلی که در معرض شرایط آب و هوایی قرار دارد مانند تابش مستقیم آفتاب، باد یا باران یا دمای زیر نقطه انجماد نصب یا نگهداری نکنید.
- شیلنگ تخلیه را برای جلوگیری از جدا شدن محکم کنید.
- اگر کابل برق آسیب دیده است یا پریز دیواری شل است، از کابل برق استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- این دستگاه را به سه راهی برق، سه شاخه یا آداپتور متصل نکنید.

- این دستگاه نباید پشت یک درب قابل قفل شدن، یک درب کشویی یا درب دارای لولا در طرف مخالف به سمت دستگاه به شکلی نصب شود که درب دستگاه بطور کامل باز نشود.
- این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد. در صورت بدکار کردن یا خرابی، اتصال زمین خطر برق گرفتگی را با ایجاد یک مسیر دارای حداقل مقاومت در برابر جریان الکتریکی کاهش خواهد داد.
- این دستگاه مجهز به کابل برق دارای کنداكتور اتصال زمین و یک دوشاخه دارای است. دوشاخه برق باید مطابق قوانین و مقررات شرکت برق منطقه نصب شده و دارای اتصال زمین باشد.
- اتصال نامناسب کنداكتور مجهز به اتصال زمین می تواند منجر به برق گرفتگی شود. اگر در مورد اینکه اتصال زمین دستگاه درست انجام شده است شک دارید با يك برق کار یا تکنسین مرکز خدمات مشورت کنید.
- کابل برق همراه دستگاه را دستکاری نکنید. اگر کابل در پریز جا نمی رود، از یک تکنسین برق ماهر بخواهید یک پریز جدید مناسب نصب کند.

عملکرد

- سعی نکنید هیچ کدام از قسمت ها یا قطعات دستگاه را باز کنید. برای فشار دکمه ها از اشیاء نوك نیز استفاده نکنید.
- هیچ کدام از قطعات دستگاه را تعمیر یا تعویض نکنید. همه تعمیرات و خدمات باید توسط پرسنل خدماتی ماهر انجام شوند مگر اینکه غیر از آن در این دفترچه راهنما توصیه شده باشد. تنها از قطعات مجاز کارخانه استفاده کنید.

- از قرار دادن حیوانات مانند حیوانات خانگی در این دستگاه خودداری کنید.
- مواد قابل اشتعال مانند کرک، کاغذ، قالیچه، مواد شیمیایی و غیره را در زیر و اطراف دستگاه قرار ندهید.
- دستگاه را با درب باز رها نکنید. ممکن است کودکان از درب آویزان شوند یا به داخل دستگاه بروند و باعث آسیب دیدگی یا جراحت شود.
- از شیلنگ جدید یا شیلنگ ارائه شده همراه دستگاه استفاده کنید. استفاده از شیلنگ های کهنه ممکن است موجب نشتی آب و در نتیجه آسیب دیدن اموال شود.
- از قرار دادن، شستن یا خشک کردن اقلامی که با مواد قابل اشتعال یا انفجاری تمیز شده، شسته شده، آغشته شده یا آلوده شده اند (مانند موم ها، موم برها، روغن، رنگ، گازوئیل، چربی زدها، محلول های خشکشویی، نفت، بنزین، لکه بر، روغن ترابانتین، روغن گیاهی، روغن خوراکی، استون، الکل و غیره) خودداری کنید. استفاده نامناسب می تواند باعث آتش سوزی یا انفجار شود.
- وقتی دستگاه در حال کار است هرگز به قسمت های داخلی آن دست نزنید. منتظر بمانید تا درام بطور کامل متوقف شود.
- در صورت سرریز شدن آب از دستگاه، کابل برق را بکشید و با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- وقتی درب دستگاه باز است، درب را بیش از اندازه به پایین فشار ندهید.
- در هنگام اجرای برنامه ای که دارای حرارت زیاد است از دست زدن به درب خودداری کنید.
- از گازهای قابل اشتعال و مواد محترقه (بنزن، بنزین، تینر، نفت، الکل و غیره) در نزدیکی دستگاه استفاده نکنید.
- اگر شیلنگ تخلیه یا شیلنگ ورودی در زمستان یخ زد، تنها بعد از آب کردن یخ از آنها استفاده کنید.
- همه مواد شوینده، نرم کننده ها و سفیدکننده ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

- با دستان خیس به کابل برق یا دکمه های دستگاه دست نزنید.
- کابل برق را بیش از حد تا نکنید یا جسم سنگین بر روی آن قرار ندهید.
- قالیچه، کف پوش، کفش یا پتوی حیوانات خانگی یا هر چیز دیگری بجز لباس یا ملافه را در این ماشین نشوید.
- این دستگاه فقط باید برای مصارف داخل خانه استفاده شود و نباید در وضعیت متحرک مورد استفاده قرار گیرد.
- در صورت نشستی گاز (ایزوبوتان، پروپان، گاز طبیعی، غیره)، به دستگاه یا کابل برق دست نزنید و محل را فوراً تهویه کنید.

مراقبت و نگهداری از دستگاه

- بعد از برطرف کردن کامل هر گونه رطوبت و گرد و خاک کابل برق را محکم به پریز بزنید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، برق آن را قطع کنید. قرار دادن دستگاه در حالت خاموش یا وضعیت آماده بکار باعث قطع شدن برق دستگاه نمی شود.
- از پاشیدن آب به بیرون یا داخل دستگاه برای تمیز کردن آن خودداری کنید.
- هنگام خارج کردن دوشاخه از پریز هرگز کابل را نکشید. همیشه دوشاخه را محکم بگیرید و آن را بطور مستقیم از پریز خارج کنید.

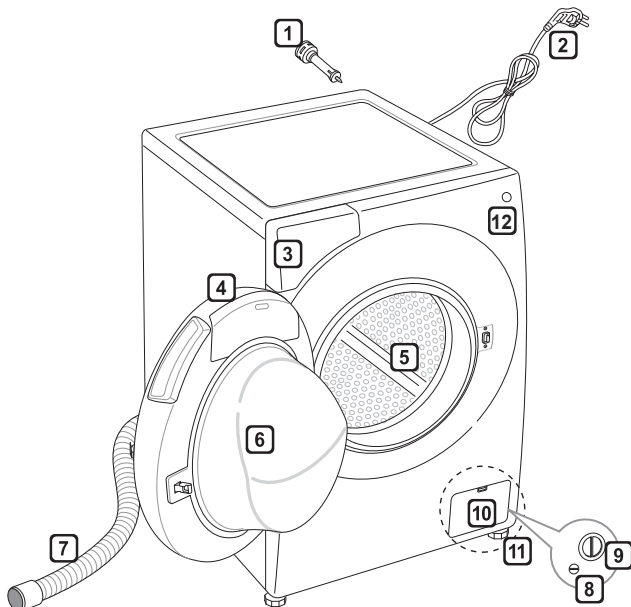
معدوم نمودن دستگاه

- قبل از دور انداختن یک دستگاه قدیمی آن را از برق بکشید. برای جلوگیری از استفاده نادرست کابل را مستقیماً از پشت دستگاه قطع کنید.
- همه لوازم بسته بندی (مانند کیسه های پلاستیکی و یونولیت) را از دسترس کودکان خارج کنید. لوازم بسته بندی می توانند موجب خفگی شوند.
- قبل از دور انداختن یا رها کردن این دستگاه درب آن را جدا کنید تا از خطر گیر افتادن کودکان یا حیوانات کوچک در آنها جلوگیری شود.

- 1 پیچ های حمل
- 2 دوشاخه برق
- 3 کشو
- 4 صفحه کنترل
- 5 درام
- 6 درب
- 7 شیلنگ تخلیه
- 8 پیچ تخلیه
- 9 فیلتر پمپ تخلیه

10 درپوش (محل قرار گرفتن بسته به نوع محصول ممکن است تفاوت داشته باشد)

- 11 پایه قابل تنظیم
- 12 دکمه برق



لوازم جانبی



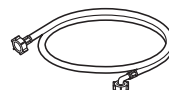
صفحات ضد لغزش (۲ عدد)
(انتخابی)



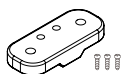
درپوش های پوشاننده سوراخ
های پیچ های حمل (انتخابی)



آچار



شیلنگ تامین آب سرد (۱ عدد)
(گزینۀ داغ: ۱ عدد)



پایه نصب, پیچها (۳ عدد)
(انتخابی)*



بست کمربندی (انتخابی)



نگهدارنده زانویی برای محکم
کردن شیلنگ تخلیه (انتخابی)

• * : برای نصب و راه اندازی ماشین لباسشویی کوچک به دفترچه راهنمای آن مراجعه کنید.

مشخصات

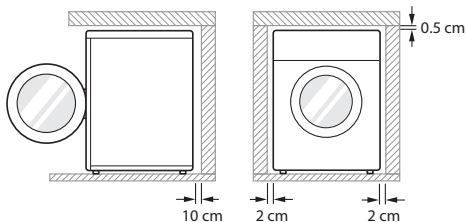
WM-G105SW WM-G105SS	مدل
۱۰/۵ کیلوگرم	ظرفیت شستشو
۲۲۰ - ۲۴۰ ولت, ۵۰ هرتز	برق مورد نیاز
۶۰۰ میلی متر (طول) × ۶۱۰ میلی متر (عرض) × ۸۵۰ میلی متر (ارتفاع)	اندازه
۸۴ کیلوگرم	وزن محصول
0.1 - 1.0 MPa (1.0 - 10.0 kgf / cm ²)	فشار آب مجاز

- صورت ظاهری و مشخصات محصول ممکن است برای بهبود کیفیت محصول بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.
- برای متصل کردن دستگاه به منبع آب به هیچ محافظ بازگشت جریان نیاز نیست.

شرایط محل نصب

محل

- اگر قرارگیری دستگاه در کنار اجاق گاز یا اجاق ذغالی اجتناب ناپذیر است یک عایق (۸۵×۶۰ سانتی متری) که با فویل آلومینیوم به سمت گاز یا اجاق پوشانده شده است باید بین دو دستگاه قرار داده شود.
- دستگاه را در محلی که دمای آنجا زیر نقطه صفر است قرار ندهید. شیلنگ های یخ زده ممکن است تحت فشار بترکند. دکمه های دستگاه ممکن است در دماهای کمتر از نقطه صفر درست کار نکنند و خراب شود.
- دستگاه را در محلی نصب کنید که در صورت خرابی، تکنسین تعمیر به آسانی به آن دسترسی داشته باشد.
- وقتی دستگاه نصب شده است، هر چهار پایه دستگاه را با استفاده از آچار پیچ حمل که همراه دستگاه است تنظیم کنید تا از باثبات ماندن دستگاه اطمینان حاصل شود و یک فضای باز در حدود ۵ میلی متر بین بالای دستگاه و زیر کابینت بالای آن وجود داشته باشد.
- اگر دستگاه در زمستان حمل شده است و دما زیر نقطه انجماد است، دستگاه را قبل از اینکه روشن کنید به مدت چند ساعت در دمای اتاق قرار دهید.



تراز سطح زیر دستگاه : شیب مجاز زیر کل دستگاه ۱° است.

پریز برق : باید در فاصله ۱ متری از هر طرف محل قرار گرفتن دستگاه باشد.

هشدار

- این دستگاه برای استفاده در کشتی یا استفاده در سازه های متحرک مانند کاروان، هواپیما و غیره طراحی نشده است.

اتصال الکتریکی

- دستگاه را بر روی سطح صاف و محکم نصب کنید.
- همیشه بعد از استفاده، دوشاخه دستگاه را از برق بکشید و شیر آب را ببندید.
- دستگاه را بر اساس مقررات سیم کشی شرکت برق به یک پریز دارای اتصال زمین متصل کنید.
- دستگاه باید طوری قرار داده شود که دسترسی به دوشاخه آسان باشد.
- دستگاه فقط باید توسط شرکت مشتریان گلدیران تعمیر شود. تعمیر توسط افراد بی تجربه می تواند موجب جراحات یا خرابی جدی دستگاه شود. با شرکت مشتریان گلدیران تماس بگیرید.

هشدار

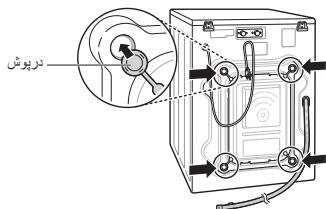
- دوشاخه باید به یک پریز مناسب که مطابق اصول سیم کشی و دارای اتصال زمین است متصل شود.

محل قرارگیری

- دستگاه را بر روی یک کف مسطح و محکم نصب کنید.
- اطمینان حاصل کنید که گردش هوا در اطراف دستگاه با قالیچه، قالی و غیره مختل نمی شود.
- هرگز سعی نکنید که ناهمواری سطح را با قرار دادن تکه های چوب، مقوا یا مواد مشابه در زیر دستگاه برطرف کنید.

۳ درپوش های سوراخها را نصب کنید.

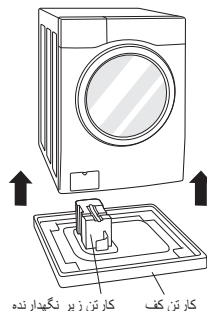
- درپوش های سوراخها که در بسته لوازم هستند یا به پشت دستگاه چسبانده شده اند را پیدا کنید.



باز کردن بسته بندی و جدا کردن پیچ های حمل

۱ دستگاه را از روی یونولیت کف بلند کنید.

- بعد از برداشتن کارتن و لوازم حمل، یونولیت کف دستگاه را بردارید. مطمئن شوید که قسمت نگهدارنده تثبت همراه با کارتن زیر بیرون آمده و در زیر دستگاه گیر نکرده است.
- اگر لازم است دستگاه را بخوابانید تا بتوانید کارتن زیر را جدا کنید، همیشه مراقب پهلوی دستگاه باشید و آن را با احتیاط به یک سمت بخوابانید. دستگاه بر روی جلو یا عقب نخوابانید.

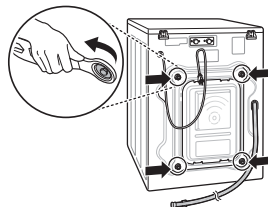


توجه

- تسمه ها را برای استفاده آینده نگهداری کنید. برای جلوگیری از آسیب دیدن قطعات داخلی، ماشین لباسشویی را بدون نصب مجدد پیچ های حمل منتقل نکنید.
- عدم برداشتن پیچ های حمل و گیره ها می تواند موجب لرزش و سر و صدای شدید شود که می تواند منجر به آسیب دیدن دائمی ماشین لباسشویی گردد. کابل با پیچ حمل به پشت ماشین لباسشویی متصل شده است تا جلوگیری از جدا شدن دستگاه وقتی پیچ های حمل باز نشده اند را بگیرد.

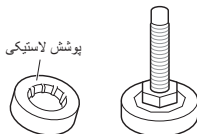
۲ مجموعه پیچ های حمل را باز کنید.

- از دو پیچ حمل پایینی شروع کنید و با استفاده از آچار (همراه دستگاه) همه پیچ های حمل را با چرخاندن آنها به سمت خلاف جهت حرکت عقربه ساعت شل کنید. مجموعه پیچ ها را با کمی تکان دادن در حالیکه آنها را به بیرون می کشید خارج کنید.



کف های چوبی (کف های موقت)

- کف های چوبی بویژه مستعد لرزش هستند.
- برای جلوگیری از لرزش توصیه می کنیم که پوشش های لاستیکی با حداقل ۱۵ میلی متر ضخامت در زیر هر پایه دستگاه قرار دهید که با پیچ به حداقل دو تخته کف محکم شده باشند.



- در صورت امکان دستگاه را در گوشه ای از اتاق نصب کنید که کف آن باثبات تر است.
- پوشش های لاستیکی را برای کاهش لرزش محکم کنید.

توجه

- قرار دادن و تراز کردن صحیح ماشین لباسشویی موجب اطمینان از عملکرد طولانی مدت، مداوم و قابل اعتماد آن می شود.
- ماشین لباسشویی باید ۱۰۰٪ افقی و محکم در محل خود قرار گرفته باشد.
- دستگاه نباید زیر بار به سمت طرفین بالا و پایین برود.
- سطح نصب باید تمیز، عاری از واکس کف پوش و دیگر پوشش های چرب کننده باشد.
- نگذارید که پایه لباسشویی خیس شود. عدم انجام این کار می تواند باعث لرزش یا سر و صدا شود.
- می توانید پوشش های لاستیکی (p/no.4620ER4002B) را از مرکز خدمات LG تهیه کنید.

استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)

اگر دستگاه را بر روی یک سطح لغزنده نصب کنید، ممکن است در اثر لرزش بیش از حد حرکت کند. تراز کردن نامناسب می تواند از طریق سر و صدا و لرزش موجب بد کار کردن شود. اگر این مساله رخ داد، صفحات ضد لغزش را در زیر پایه تراز قرار داده و سطح را تنظیم کنید.

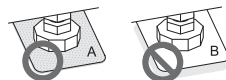
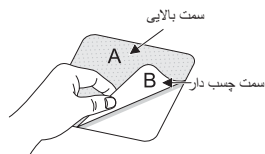
۱ برای چسباندن صفحات ضد لغزش، ابتدا زمین را تمیز کنید.

- از یک دستمال برای پاک کردن و تمیز کردن اجسام خارجی و رطوبت استفاده کنید. اگر رطوبت باقی بماند، صفحات ضد لغزش ممکن است لیز بخورند.

۲ بعد از قرار دادن دستگاه در محل نصب آن را تراز کنید.

۳ سمت چسب دار صفحات ضد لغزش را بر روی زمین قرار دهید.

- اگر صفحات ضد لغزش را در زیر پایه های جلویی نصب کنید بسیار موثرتر است. اگر قرار دادن صفحه ها زیر پایه های جلویی دشوار است، آن را زیر پایه های عقبی قرار دهید.



۴ مطمئن شوید که دستگاه تراز است.

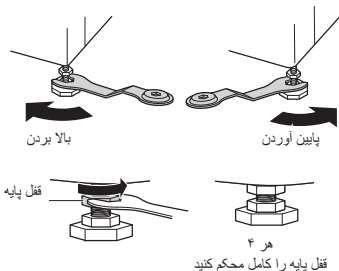
- لبه های بالایی دستگاه را به آرامی فشار یا تکان دهید تا مطمئن شوید که دستگاه تکان نمی خورد. اگر دستگاه تکان می خورد، دستگاه را دوباره تراز کنید.

توجه

- صفحات ضد لغزش را می توانید از شرکت مشتریان گلدیران تهیه کنید.

تراز کردن دستگاه

- اگر سطح زیر ناهموار است، در صورت لزوم پایه قابل تنظیم را بچرخانید (تکه های چوب و غیره زیر پایه قرار ندهید). مطمئن شوید که هر چهار پایه ثابت هستند و بر روی زمین قرار گرفته اند و سپس (با استفاده از یک تراز) بررسی کنید که دستگاه کاملاً تراز شده است.
- وقتی دستگاه تراز شد، قفل پایه را به سمت پایین دستگاه محکم کنید. همه قفل های پایه باید محکم شوند.



بررسی حرکت

- وقتی لبه های صفحه بالایی فشار داده شود، دستگاه نباید اصلاً به بالا و پایین حرکت کند (هر دو مسیر را بررسی کنید). اگر دستگاه هنگام فشار دادن صفحه بالایی حرکت کرد، پایه را دوباره تنظیم کنید.

توجه

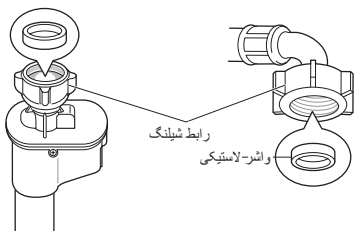
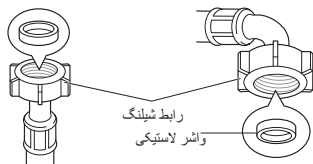
- کف پوش چوبی یا موقت می تواند به لرزش بیشتر و عدم تعادل کمک کند.
- اگر ماشین لباسشویی در یک محل بلند نصب شده است، باید آن را محکم تر کنید تا خطر افتادن از بین برود.

وصل کردن شیلنگ تامین آب

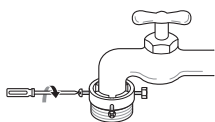
- فشار آب باید بین 0.1 MPa و 1.0 MPa ($1.0 - 10.0 \text{ kgf/cm}^2$) باشد.
- هنگام وصل کردن شیلنگ به شیر مراقب باشید رابط هرز نشده و یا دنده به دنده نشود.
- اگر فشار آب بیش از 1.0 MPa است، یک دستگاه کاهش فشار باید نصب کنید.
- به طور ادواری شیلنگ را بررسی کنید و در صورت لزوم شیلنگ را تعویض کنید.

بررسی واشر لاستیکی شیلنگ تامین آب

دو واشر لاستیکی همراه با شیلنگ های ورودی آب در بسته بندی قرار دارند. از آنها برای جلوگیری از نشتی آب استفاده می شود. مطمئن شوید که اتصال به شیرها بطور مناسب محکم شده است.



۳ تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهید بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده را سفت کنید.

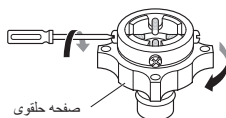


۴ شیلنگ تامین آب را بصورت عمودی رو به بالا بکشید بطوری که واشر لاستیکی در داخل شیلنگ بتواند بطور کامل به شیر بچسبد و سپس آن را با پیچاندن به سمت راست سفت کنید.

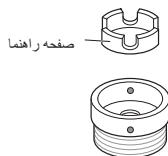


وصل کردن شیلنگ نوع فشاری به شیر بدون دنده

۱ صفحه حلقوی تبدیل را باز کنید و چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.



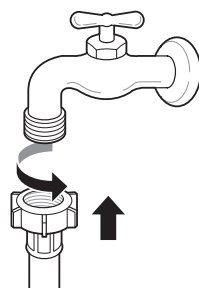
۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنما را بردارید.



وصل کردن شیلنگ به شیر آب

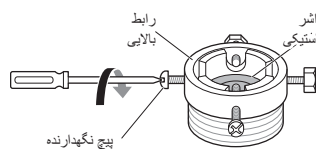
وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر دارای دنده

رابط شیلنگ را بر روی شیر تامین آب ببندید.

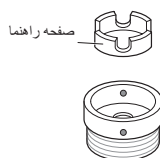


وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر بدون شیر

۱ چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.

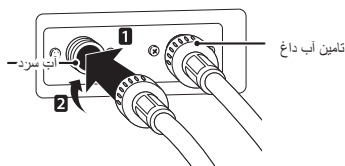


۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنما را بردارید.



وصل کردن شیلنگ به دستگاه

لوله آب داغ را به تامین آب داغ در پشت لباسشویی وصل کنید. لوله آب سرد را به تامین آب سرد در پشت لباسشویی وصل کنید.



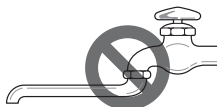
توجه

- بعد از تکمیل کردن اتصال، اگر آب از شیلنگ نشت می کند، همان مراحل را تکرار کنید. از معمولی ترین نوع شیر برای تامین آب استفاده کنید. در صورتی که شیر چهارگوش یا بسیار بزرگ است، صفحه هادی را قبل از وارد کردن شیر به داخل آداپتور بردارید.

استفاده از شیر افقی شیر افقی



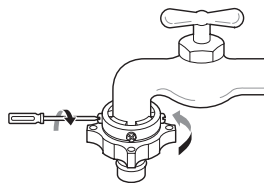
شیر دارای دنباله



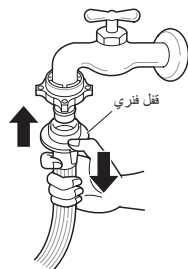
شیر چهارگوش



تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهید بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده و صفحه حلقوی آداپتور را سفت کنید.



۴ قفل فنری را به سمت پایین بکشید، شیلنگ را به داخل تبدیل فشار دهید و قفل فنری را رها کنید. مطمئن شوید که تبدیل سر جای خود قفل شده است.

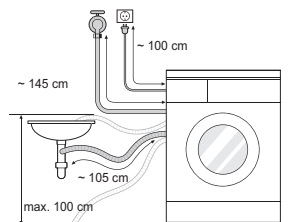


توجه

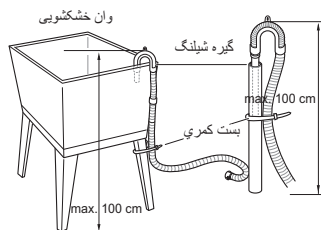
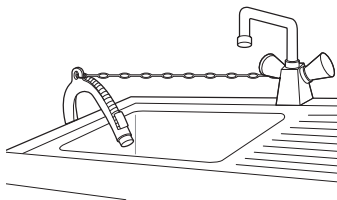
- قبل از وصل کردن شیلنگ آب به شیر، شیر آب را باز کنید تا هر گونه ماده خارجی (کثیفی، شن، خاک اره و غیره) از لوله ها خارج شود. اجازه دهید آب در داخل سطل تخلیه شود و دمای آب را بررسی کنید.

نصب شیلنگ تخلیه

- شیلنگ تخلیه نباید بیشتر از ۱۰۰ سانتی متر بالاتر از زمین قرار داده شود. آب دستگاه ممکن است تخلیه نشده یا تخلیه به کندی صورت بگیرد.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب دیدن خواهد شد.
- اگر شیلنگ تخلیه بسیار بلند است، آن را به زور در پشت دستگاه قرار ندهید. این کار باعث سر و صدای غیرطبیعی خواهد شد.



- هنگام نصب شیلنگ تخلیه به سینک، آن را محکم با سیم ببندید.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب دیدن خواهد شد.

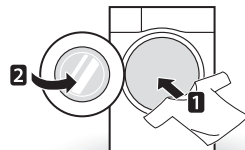


استفاده از ماشین لباسشویی

قبل از اولین شستشو، یک برنامه شستشو را انتخاب کنید و اجازه دهید تا ماشین بدون لباس کار کند. این کار باعث می شود تا مواد ته نشین شده و آبی که در طی تولید باقیمانده است از درام خارج شوند.

۱ لباس ها را دسته بندی کرده و آنها را در دستگاه بگذارید.

- لباس ها را بر اساس نوع پارچه، سطح کثیفی، رنگ و میزان بار آنطور که نیاز است دسته بندی کنید. درب را باز کنید و لباس ها را در ماشین لباسشویی قرار دهید.



۲ مواد شوینده و نرم کننده اضافه کنید.

- در صورت تمایل می توانید مواد سفید کننده و نرم کننده در داخل کثو و محل مربوطه بریزید.

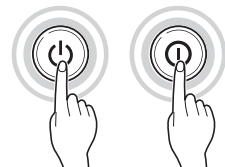
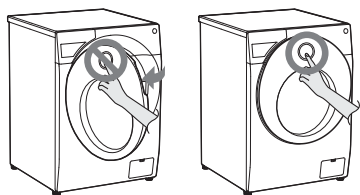


۳ پایان شستشو.

- وقتی برنامه تمام شود، صدایی پخش خواهد شد. برای کاهش چروک خوردگی لباس های خود را فوراً از ماشین لباسشویی خارج کنید. هنگام برداشتن لباس ها مراقب باشید تا به اطراف درب و لاستیک دور آن گیر نکنند.

توجه

- وقتی درب باز باشد این دکمه قابل شناسایی نیست. پس از بستن درب دوباره فشار دهید.

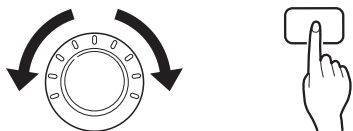


۴ ماشین لباسشویی را روشن کنید.

- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

۵ برنامه شستشوی مورد نظر را انتخاب کنید.

- دکمه چرخه را پشت سر هم فشار دهید یا دکمه انتخاب چرخه را بچرخانید تا چرخه مطلوب انتخاب شود.



۶ برنامه را شروع کنید.

- دکمه شروع/مکث را فشار دهید تا شستشو آغاز شود. ماشین لباسشویی بدون آب کمی تکان خواهد خورد تا وزن بار خود را محاسبه کند. اگر دکمه شروع/مکث در عرض ۵ دقیقه فشار داده نشود، ماشین لباسشویی خاموش خواهد شد و همه تنظیمات پاک خواهند شد.



دسته بندی موارد شستنی

۱ به برچسب مراقبتی لباس مراجعه کنید.

- این برچسب حاوی اطلاعات درباره پارچه لباس شما و اینکه چگونه باید آن را شست می باشد.
- علامت موجود بر روی برچسب لباس.



دمای شستشو



شستشوی معمولی یا ماشین



فشار دائمی



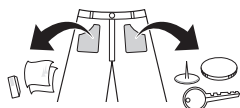
Delicate (لباس های ظریف)



شستشو با دست



نشسته نشود



- زیپ، قلاب و بند لباس ها را ببندید تا به لباس های دیگر گیر نکنند.
- کثیفی و لکه ها را قبل با مقدار کمی ماده شوینده حل شده در آب و با استفاده از یک برس مالش دهید تا به از بین رفتن کثیفی و لکه ها کمک شود.
- لاستیک دور درب (خاکستری) را بررسی کنید و اجسام کوچک گیر کرده را بردارید.

۲ دسته بندی لباس ها.

- برای گرفتن بهترین نتیجه، لباس ها را به دسته هایی تقسیم بندی کنید که بتوانید آنها را با یک برنامه بشویید.
- لازم است پارچه های مختلف در دماهای مختلف و با دور خشک کن متفاوتی شسته شوند.
- همیشه لباس های رنگ تیره را از لباس های رنگ روشن و سفید جدا کنید. بطور جداگانه بشویید چرا که انتقال رنگ و کرک می تواند باعث رنگ گرفتن لباس های سفید و روشن شود. در صورت امکان، لباس هایی که خیلی کثیف هستند را به همراه لباس های کمتر کثیف بشویید.

– کثیفی (زیاد، معمولی، کم):

لباس ها را بر اساس میزان کثیفی جدا کنید.

– رنگ (سفید، روشن، تیره)

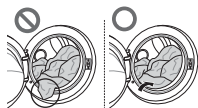
پارچه های سفید را از پارچه های رنگی جدا کنید.

– کرک (چه آنهایی که پرز می دهند و چه آنهایی که پرز را به خود می گیرند):

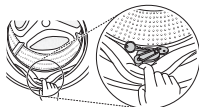
لباس هایی که پرز ایجاد می کنند و پرز به خود می گیرند را جداگانه بشویید.

⚠ احتیاط

- داخل درام را بررسی کنید و هر موردی که از شستشوی قبلی مانده است را بردارید.



- هر گونه لباس یا اشیاء گیر کرده در لایه های لاستیک دور درب را بردارید تا لباس ها و لاستیک دور درب آسیب نبینند.



افزودن مواد شوینده

مقدار ماده شوینده

- ماده شوینده باید بر اساس دستورالعمل سازنده ماده شوینده استفاده شود و بر اساس نوع، رنگ، میزان کثیفی پارچه و دمای شستشو انتخاب شود.
- اگر از مقدار زیادی ماده شوینده استفاده شود، کف زیادی ممکن است تولید شود و منجر به نتیجه شستشوی بد شده یا بار سنگینی برای موتور بوجود آورد.
- اگر می خواهید از ماده شوینده مایع استفاده کنید از راهنمایی های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده استفاده کنید.
- اگر فورا می خواهید برنامه را شروع کنید می توانید ماده شوینده مایع را مستقیم به داخل کشوی اصلی شوینده بریزید.
- اگر از تاخیر زمانی استفاده می کنید یا اگر خیس خوردن را انتخاب کرده اید از ماده شوینده مایع استفاده نکنید چرا که مایع ممکن است سفت شود.
- اگر کف زیادی تولید می شود مقدار ماده شوینده را کم کنید.
- ممکن است لازم باشد استفاده از ماده شوینده با توجه به دمای آب، میزان سختی آب، اندازه و میزان کثیفی لباس ها تنظیم شود. برای کسب بهترین نتیجه شستشو از ایجاد کف بیش از اندازه اجتناب کنید.
- قبل از انتخاب ماده شوینده و دمای آب برجسب نگهداری لباس ها را ببینید.
- هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، از ماده شوینده مشخص شده برای هر نوع لباس استفاده کنید:
 - مواد شوینده پودری معمولی برای همه انواع پارچه ها
 - مواد شوینده پودری برای پارچه های ظریف
 - مواد شوینده مایع برای همه انواع پارچه ها یا مواد شوینده مشخص شده فقط برای پشم
- برای عملکرد بهتر شستشو و سفیدکنندگی، از پودر شوینده معمولی حاوی سفید کننده استفاده کنید.
- در ابتدای چرخه ماده شوینده از پخش کننده پخش می شود.

توجه

- نگذارید که ماده شوینده سفت شود. این کار ممکن است منجر به انسداد، عملکرد ضعیف شستشو یا ایجاد بو شود.
- بار کامل: بر اساس توصیه سازنده.
- بار جزئی: ۴/۳ مقدار معمولی
- حداقل بار: ۲/۱ بار کامل

افزودن ماده شوینده و نرم کننده

افزودن ماده شوینده

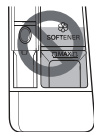
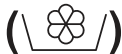
- فقط شستشوی اصلی → 
- خیس خوردن+شستشوی اصلی →  • 

توجه

- مقدار بیش از حد ماده شوینده، سفیدکننده یا نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.
- اطمینان حاصل کنید که از مقدار مناسب ماده شوینده استفاده می کنید.

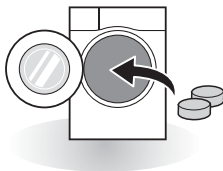
افزودن نرم کننده

- از خط حداکثر پر کردن بیشتر نریزید. پر کردن بیش از اندازه می تواند باعث پخش شدن سریع نرم کننده پارچه شود که ممکن است باعث ایجاد لکه بر روی لباس ها شود. کشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید.



استفاده از قرص

۱) درب را باز کنید و قرص ها را در درام قرار دهید.

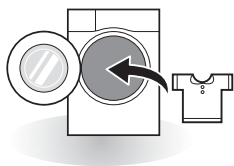


- نرم کننده پارچه را بیش از ۲ روز در کشوی مواد شوینده نگه ندارید (نرم کننده پارچه ممکن است سفت شود).
- نرم کننده بطور خودکار در طی آخرین چرخه آبکشی افزوده خواهد شد.
- وقتی آب در حال وارد شدن به دستگاه است کشو را باز نکنید.
- از حلال ها (بنزن، غیره) نباید استفاده شود.

توجه

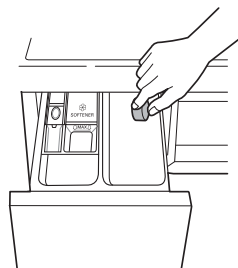
- نرم کننده را مستقیم بر روی لباس ها نریزید.

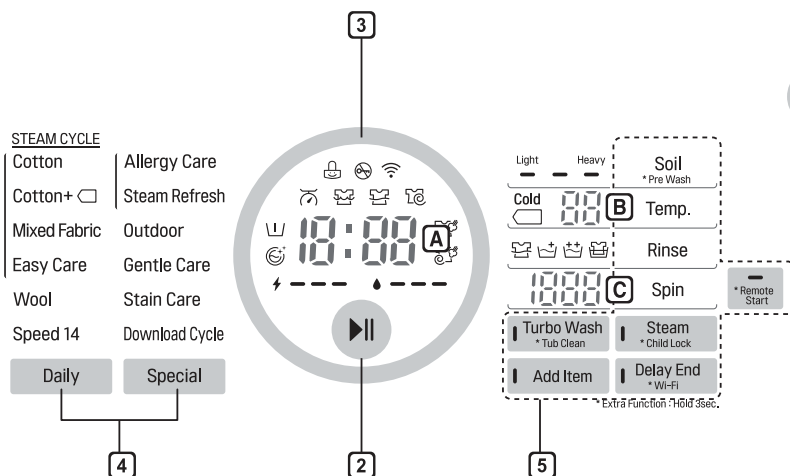
۲) شستنی ها را در درام قرار دهید و درب را ببندید.



افزودن سختی گیر آب

- از سختی گیر آب مانند ضد آهک (مثلا Calgon) می توان استفاده کرد تا میزان استفاده از ماده شوینده در نواحی دارای آب بسیار سخت کاهش پیدا کند. مقدار ماده را بر اساس مقدار مشخص شده در بسته بندی بریزید. ابتدا ماده شوینده و پس از آن سختی گیر آب را اضافه کنید.
- از مقدار ماده شوینده لازم برای آب سخت استفاده کنید.





1 دکمه روشن/خاموش

- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

2 دکمه شروع/مکث

- از این دکمه شروع/مکث برای شروع شستشو یا متوقف کردن شستشو استفاده می شود.
- اگر به توقف موقت شستشو نیاز است، دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

4 دکمه برنامه

- برنامه ها بر اساس نوع لباس موجود هستند.
- چراغی برای نشان دادن برنامه انتخابی روشن خواهد شد.

3 صفحه نمایش

- نمایشگر نشان دهنده تنظیمات، تخمین زمان باقیمانده، گزینه ها و پیام های وضعیت است. وقتی دستگاه روشن است، تنظیمات پیش فرض در نمایشگر روشن خواهند شد.
- مصرف تخمینی انرژی (⚡) و آب (💧) قبل از شستشو و مصرف واقعی بعد از شستشو نمایش داده می شوند.

5 گزینه ها

- به شما امکان می دهد تا یک برنامه اضافی انتخاب کنید و هنگامی که انتخاب شد نشانگر مربوطه روشن خواهد شد.
- از این دکمه ها برای انتخاب گزینه های برنامه مطلوب خود برای برنامه انتخابی استفاده کنید.

جدول برنامه

برنامه شستشو

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دمای مناسب	حداکثر بار
Cotton (نخی)	عملکرد بهتری با ترکیب کردن حرکت های مختلف درام ارائه می کند.	بار لباس های رنگی سریع (پیراهن، لباس خواب، پیژامه، غیره) و لباس های پنبه ای محکم معمولی (زیرپوش).	۴۰ °C (سرد تا ۹۵ °C)	درجه بندی
Cotton+ (نخی+)	عملکرد بهینه شستشو برای مقدار زیاد موارد شستشو با مصرف کم انرژی ارائه می کند.		۶۰ °C (سرد تا ۶۰ °C)	
Easy Care (مراقبت آسان)	مناسب برای پیراهن های معمولی که بعد از شستن نیازی به اتو کردن ندارند.	پلی آمید، آکرلیک، پلیستر.	۴۰ °C (سرد تا ۶۰ °C)	۴/۰ کیلوگرم
Mixed fabric (پارچه های مختلف)	امکان شستن همزمان پارچه های مختلف را فراهم می آورد.	انواع مختلف پارچه بجز لباس های خاص (ابریشم/طریف، لباس ورزشی، لباس های تیره، پشم، مخمل/ پرده).	۴۰ °C (سرد تا ۴۰ °C)	
Allergy Care (ضد حساسیت)	به از بین بردن هرگونه ماده آلرژی زا مانند کرم های خانگی، گرده و موی گربه کمک می کند.	پنبه، لباس زیر، روبالشی، روتختی، لباس کودک	۶۰ °C تا ۹۵ °C	
Wool (پشمی)	شستشوی پارچه های پشمی را ممکن می سازد. (برای لباس های پشمی قابل شستشو با ماشین از ماده شوینده مخصوص استفاده کنید).	فقط پارچه های پشمی قابل شستشو با ماشین که دارای پشم تازه می باشند.	۳۰ °C (سرد تا ۴۰ °C)	۳/۰ کیلوگرم
Steam Refresh (نو نوار شدن با بخار)	در عرض ۲۰ دقیقه چین و چروک لباس ها را با استفاده از بخار از بین می برد (لباس ها پس از خروج از دستگاه کمی مرطوب خواهند بود کفایت آنها را بین ۱۰ تا ۳۰ دقیقه آویزان کنید تا آماده پوشیدن شوند).	لباس، پیراهن، بلوز پنبه ترکیبی، پلیستر ترکیبی	فاقد انتخاب	۳ مورد
Outdoor (لباس ورزشی)	مناسب برای لباس ورزشی مانند لباس های پیاده روی و لباس های دویدن.	کولمکن، گورتکس، فلیس و سیمپاتکس	۳۰ °C (سرد تا ۴۰ °C)	۳/۰ کیلوگرم
Speed 14 (سرعت ۱۴)	زمان سریع شستشو برای بارهای کوچک و لباس هایی که کمتر کثیف هستند ارائه می کند.	موارد شستنی رنگی که کمی کثیف هستند. احتیاط: از کمتر از ۲۰ گرم ماده شوینده (برای ۲/۰ کیلوگرم بار) استفاده کنید وگرنه ماده شوینده ممکن است روی لباس ها باقی بماند.	۲۰ °C (۲۰ تا ۴۰ °C)	۲/۰ کیلوگرم

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دمای مناسب	حداکثر بار
Gentle Care (شستشوی ملایم)	برای لباس های ظریف قابل شستشو با دست و ماشین (مانند پشم قابل شستشو، لباس زیر زنانه و غیره) (از مواد شوینده برای پشم های قابل شستشو با ماشین استفاده شود)	لباس های پشمی قابل شستشو با دست، ظریف، لباسهایی که زود آسیب می بینند.	۲۰ °C (سرد تا ۳۰ °C)	۱/۵ کیلوگرم
Stain Care (لکه بر)	برطرف کردن چندین نوع لکه مانند لکه شربت آب میوه، کثیفی، غیره. (برای شستن لکه های مختلف دمای آب گام به گام افزایش می یابد).	پارچه های ترکیبی پنبه ای، غیر از لباس های ظریف.	۶۰ °C (۳۰ °C تا ۶۰ °C)	۳/۰ کیلوگرم
Download Cycle (دانلود برنامه ها)	برای برنامه های قابل دانلود. اگر هیچ برنامه ای دانلود نکرده باشید، پیش فرض Rinse+Spin (ایکشی+چرخش) است.			

- دمای آب: دمای مناسب آب را برای برنامه شستشوی مورد نظر انتخاب کنید. همیشه از دستورالعمل های مندرج در برچسب لباس در هنگام شستشو پیروی کنید.
- جهت تست، به منظور انطباق با استاندارد IEC 60456 برنامه را بر روی "Cotton 60°C + Heavy Soil" قرار دهید.

توجه

- ماده شوینده خنثی توصیه می شود.

گزینه های اضافی

Rinse Hold (نگه داشتن آبکشی)	Delay End (پایان با تأخیر)	نرم کننده بخار	شستشو با بخار	Pre Wash (خیس خوردن)	Turbo Wash (شستشوی توربو)	برنامه
•	•	•	•	•	•	Cotton (نخی)
•	•	•	•	•	•	Cotton+ (نخی+)
•	•	•	•	•	•	Easy Care (مراقبت آسان)
•	•	•	•	•	•	Mixed fabric (پارچه های مختلف)
•	•		•			Allergy Care (ضد حساسیت)
•	•					Wool (پشمی)
			•			Steam Refresh (نو نوار شدن با بخار)
•	•				•	Outdoor (لباس ورزشی)
	•				•	Speed 14 (سرعت ۱۴)
	•					Gentle Care (شستشوی ملایم)
•	•			•	•	Stain Care (لکه بر)

* : این گزینه بطور خودکار در چرخه آورده می شود و آن را نمی توان حذف کرد.

برنامه	حداکثر دور بر دقیقه
Cotton (نخی)	۱۴۰۰
Cotton+ (نخی+)	۱۴۰۰
Easy Care (مراقبت آسان)	۱۲۰۰
Mixed fabric (پارچه های مختلف)	۱۴۰۰
Allergy Care (ضد حساسیت)	۱۴۰۰
Wool (پشمی)	۸۰۰
Steam Refresh (نو نوار شدن با بخار)	-
Outdoor (لباس ورزشی)	۸۰۰
Speed 14 (سرعت ۱۴)	۸۰۰
Gentle Care (شستشوی ملایم)	۸۰۰
Stain Care (لکه بر)	۱۴۰۰

گزینه برنامه

Delay End (پایان با تأخیر)

با انتخاب گزینه پایان با تأخیر، دستگاه به طور خودکار روشن شده و پس از گذشت زمان معین برنامه به پایان می رسد.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه **Delay End** را فشار دهید تا زمان خاتمه تخمینی مورد نیاز تنظیم شود.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- زمان تاخیر زمان تا انتهای برنامه است، نه شروع آن. زمان واقعی کار ممکن است بسته به دمای آب، بار شستشو و عوامل دیگر تفاوت داشته باشد.
- برای لغو قابلیت تاخیر زمان، دکمه برق باید فشار داده شود.
- برای استفاده از این گزینه از مواد شوینده استفاده نکنید.

Steam (بخار) (انتخابی)

قابلیت های شستشو با بخار عملکرد شستشو را با مصرف کم انرژی ارتقاء می دهد. نرم کننده بخار بعد از پایان برنامه، بخار اسپری می کند تا چروک ها را کاهش دهد و لباس ها پف کنند.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ برای گزینه شستشو با بخار، برنامه های بخار را انتخاب کنید. برای گزینه نرم کننده بخار، نخ یا نخ+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان را انتخاب کنید.

۳ برنامه زیر بر اساس تعداد دفعاتی که دکمه **Steam** را فشار می دهید انتخاب می شود.

- یک بار: شستشو با بخار
- دو بار: نرم کننده بخار
- سه بار: شستشو با بخار و نرم کننده بخار

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

شستشو با بخار (گزینه)

- برای لباس های بسیار کثیف، لباس زیر یا لباس کودک.
- با برنامه های نخ، نخ+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان، ضد حساسیت، تازگی با بخار موجود است.
- برای لباس هایی که بسادگی تغییر رنگ می دهند و لباس های ظریف مانند پشمی یا ابریشمی از شستشو با بخار استفاده نکنید.

نرم کننده بخار (گزینه)

- برای نرم کردن و پف دادن به پارچه ها بعد از خشک کردن با هوا خوب است.
- با برنامه های نخ، نخ+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان موجود است.
- برای لباس هایی که بسادگی تغییر رنگ می دهند و لباس های ظریف مانند پشمی یا ابریشمی از نرم کننده بخار استفاده نکنید.
- بسته به نوع پارچه، عملکرد نرم کردن ممکن است تفاوت داشته باشد.

Turbo Wash (شستشوی توربو)

این گزینه عبارت است از برنامه شستشو ظرف مدت کمتر از ۱ ساعت با صرفه جویی در مصرف آب و انرژی. (بر اساس نصف ظرفیت دستگاه)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه **Turbo Wash** را فشار دهید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

Remote Start (شروع از راه دور)

از یک تلفن هوشمند برای کنترل دستگاه خود از راه دور استفاده کنید. همچنین می توانید بر عملیات برنامه شستشو خود نظارت کنید طوری که بدانید چه مقدار زمان از برنامه باقی مانده است.

توجه

- ابتدا باید به یک درگاه متصل شوید و دستگاه خود را ثبت کنید تا بتوانید از قابلیت شروع از راه دور استفاده کنید. (به "قابلیت های هوشمند" مراجعه کنید)

برای استفاده از شروع از راه دور:

- ۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

- ۲ موارد شستنی را در محفظه شستشو قرار دهید.

- ۳ دکمه **Remote Start** را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید تا قابلیت شروع از راه دور فعال شود.

- ۴ یک برنامه ای را با برنامه کاربردی LG SmartThinQ از تلفن هوشمند خود آغاز کنید.

توجه

- اگر برنامه خود را شروع نکنید، تا زمانی که برنامه خود را از داخل برنامه کاربردی خاموش نکنید یا قابلیت شروع از راه دور را غیرفعال نکرده اید، برنامه منتظر شروع یک برنامه خواهد ماند.
- وقتی شروع از راه دور روشن شود، درب بطور خودکار قفل می شود.

برای غیرفعال کردن شروع از راه دور:

وقتی شروع از راه دور فعال است، دکمه **Remote Start** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

توجه

- اگر درب باز شود، شروع از راه دور غیرفعال شده است.

Add Item (افزودن مورد)

بعد از شروع برنامه شستشو مقدار لباس ها را می توان اضافه یا کم کرد.

- ۱ وقتی چراغ LED روشن شده است دکمه **Add Item** را فشار دهید.

- ۲ بعد از اینکه قفل درب آزاد شد درب را باز کنید.

- ۳ لباس ها را اضافه یا کم کنید.

- ۴ دکمه **شروع/مکث** را دوباره فشار دهید تا برنامه ادامه یابد. برنامه بطور خودکار ادامه پیدا می کند.

توجه

- به دلایل ایمنی، وقتی سطح آب یا دما بالا باشد درب قفل می ماند. در این زمان امکان افزودن مورد شستنی وجود ندارد.
- اگر دمای آب داخل درام زیاد است، صبر کنید تا خنک شود.

احتیاط

- هنگام افزودن مورد شستنی، مطمئن شوید که آن را کاملاً به داخل درام هل داده اید. اگر مورد شستنی در سوراخ قفل درب گیر کند، ممکن است ماشین لباسشویی آسیب ببیند و موجب نشئی آب و بد کار کردن شود.
- باز کردن درب به زور می تواند باعث آسیب دیدن قطعات، خرابی یا مشکلات ایمنی شود.
- اگر زمانی که کف یا آب زیاد در درام وجود دارد درب را باز کنید، کف و آب ممکن است سرازیر شود و باعث سوختگی صدمه یا لغزندگی کف اطاق شود.

Pre Wash (خیس خوردن) (L)

اگر لباس ها بسیار کثیف هستند، برنامه خیس خوردن توصیه می شود.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه Pre Wash را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

Rinse (آبکشی) (E)

Rinse+ (آبکشی+) (E+)

آبکشی را یک بار اضافه می کند.

Rinse++ (آبکشی++) (E++)

آبکشی را دو بار اضافه کنید.

Rinse Hold (نگه داشتن آبکشی) (E)

دوره تا زمانی که دکمه شروع دوباره فشار داده شود وقتی آبکشی تمام شد متوقف می ماند.

Spin (خشک کن)

• سرعت چرخش را می توان با فشار دادن مکرر دکمه Spin انتخاب کرد.

Spin Only (فقط خشک کن)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه Spin را فشار دهید تا دور در دقیقه را انتخاب کنید.

۳ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

Soil (کثیفی)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه Soil را فشار دهید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

• وقتی No Spin (۰) را انتخاب می کنید، باز هم به مدت کوتاهی خواهد چرخید تا خشک شدن سرعت انجام شود.

دما.

دکمه دما ترکیب دمای شستشو و آبکشی برای برنامه انتخابی را انتخاب می کند. این دکمه را فشار دهید تا اینکه تنظیمات مطلوب روشن شود. همه آبکشی ها از شیر آب سرد استفاده می کنند.

• دمای مناسب آب را برای نوع لباسی که می شوید انتخاب کنید. از برجسب راهنمای شستشوی لباس پیروی کنید تا بهترین نتیجه را بگیرید.

روشن/خاموش کردن صدای سوت

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

۳ دکمه های **Soil** و **Temp** را بطور همزمان فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا قابلیت صدای سوت روشن/خاموش تنظیم شود.

توجه

- وقتی قابلیت صدای سوت روشن/خاموش فعال شده باشد، این تنظیمات حتی بعد از خاموش کردن در حافظه خواهد ماند.
- اگر می خواهید صدای سوت را خاموش کنید، این روند را دوباره تکرار کنید.

اتصال وای فای

اتصال بی سیم را تنظیم کنید. وقتی بی سیم متصل شد، نماد بی سیم روی صفحه کنترل روشن می شود.

Child Lock (قفل کودک) (🔒)

از این گزینه برای غیرفعال کردن دکمه ها استفاده کنید. این قابلیت می تواند مانع از تغییر ناخواسته برنامه یا راه اندازی دستگاه توسط کودکان شود.

قفل کردن صفحه کنترل

۱ دکمه **Child Lock** را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۲ یک صدای سوت شنیده خواهد شد و **CL** بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

وقتی قفل کودک فعال شده باشد، همه دکمه ها بجز دکمه روشن/خاموش قفل هستند.

توجه

- خاموش کردن دستگاه باعث غیر فعال شدن قابلیت قفل کودک نخواهد شد. شما باید قبل از هر اقدامی قفل کودک را غیرفعال کنید.

لغو کردن عملکرد قفل کودک

دکمه **Child Lock** را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

- یک صدای سوت شنیده خواهد شد و زمان باقیمانده برای برنامه کنونی دوباره بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

توجه

- برای تأیید اتصال Wi-Fi بررسی کنید که نماد **Wi-Fi** بر روی صفحه کنترل روشن است.
- برنامه LG SmartThinQ هیچ گونه مسئولیتی در قبال مشکلات اتصال شبکه یا هر گونه اشکال، خرابی یا خطای ناشی از اتصال شبکه ندارد.
- این ماشین لباسشویی تنها از شبکه Wi-Fi ۲/۴ گیگاهرتز پشتیبانی می کند.
- اگر دستگاه در برقراری اتصال با شبکه Wi-Fi مشکل دارد، ممکن است فاصله آن با روتر زیاد باشد. یک تقویت کننده Wi-Fi خریداری کنید تا قدرت سیگنال Wi-Fi بهبود پیدا کند.
- اتصال Wi-Fi ممکن است به علت محیط شبکه داخل منزل وصل نشود یا قطع شود.
- اتصال شبکه ممکن است بسته به ارائه دهنده خدمات اینترنت درست کار نکند.
- محیط بی سیم اطراف می تواند باعث کند شدن خدمات شبکه بی سیم شود.
- برنامه ممکن است برای اهداف بهبود کیفیت بدون اطلاع رسانی قبلی تغییر داده شود.
- عملکردها، نسبت به مدل ممکن است تغییر کنند.

استفاده از برنامه کاربردی Smart ThinQ

نصب Smart ThinQ

از طریق یک گوشی هوشمند، برنامه کاربردی LG SmartThinQ را در Google Play Store یا Apple App Store جستجو کنید. راهنمایی های دانلود و نصب را اجرا کنید.

عملکرد Wi-Fi

- برای دستگاه های دارای لوگوی  یا  از یک تلفن هوشمند با استفاده از قابلیت های مناسب هوشمند با دستگاه ارتباط برقرار کنید.

برنامه ماشین لباسشویی (راه اندازی راه دور، دانلود برنامه)

برنامه مورد نظر را تنظیم یا دانلود کنید و با کنترل از راه دور اجرا کنید.

آماده سازی تمیز کردن محفظه شستشو

با تکرار شستشو دوره مناسب تمیز کردن درام را بررسی کنید.

نظارت بر انرژی

مصرف اخیر انرژی مورد استفاده در برنامه ها و متوسط ماهیانه را بررسی کنید.

عیب یابی هوشمند

این قابلیت اطلاعات مفیدی در رابطه با تشخیص و حل مشکل دستگاه بر اساس الگوی مصرف ارائه می دهد.

تنظیمات

قابلیت های مختلفی موجود هستند.

هشدار نمایشی

برای دریافت اعلان ها، وضعیت هشدارهای نمایشی را روشن کنید. حتی اگر برنامه کاربردی LG SmartThinQ خاموش باشد اعلامیه ها نمایش داده می شوند.

Smart Diagnosis™ با استفاده از یک تلفن

هوشمند



- برای دستگاه های دارای لوگوی  یا  اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان LG Electronics انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید.
- Smart Diagnosis™ را نمی توان فعال کرد مگر اینکه دستگاه به برق وصل شده باشد. اگر امکان روشن کردن دستگاه وجود ندارد، در اینصورت عیب یابی باید بدون استفاده از Smart Diagnosis™ انجام شود.

اطلاعیه نرم افزار منبع آزاد

برای دریافت کد GPL، LGPL، MPL و سایر امتیاز های منبع آزاد که در این محصول به کار رفته است، لطفاً از تارنمای <http://opensource.lge.com> دیدن کنید.

علاوه بر کد منبع، تمامی شروط امتیاز اشاره شده، رد تعهد و اطلاعیه های کپی رایت برای دانلود موجود هستند.

ال جی الکترونیکس بر روی لوح فشرده ای کد منبع آزاد را به منظور تامین هزینه های اجرای توزیع (نظیر هزینه مדיا، حمل و نقل) را تهیه کرده است درخواست تان را از طریق ایمیل به opensource@lge.com درخواست بفرستید. این ویژگی به مدت ۳ سال از زمان خرید دستگاه تان دارای اعتبار است.

توجه

- عملکرد Smart Diagnosis™ به کیفیت تماس محلی بستگی دارد.
- اگر از تلفن منزل استفاده کنید، عملکرد ارتباطی بهبود پیدا می کند و می توانید سرویس بهتری دریافت کنید.
- اگر انتقال داده های Smart Diagnosis™ به دلیل کیفیت ضعیف تلفن به خوبی انجام نشود، ممکن است شما بهترین بهترین سرویس را برای Smart Diagnosis™ دریافت نکنید.

استفاده از Smart Diagnosis™

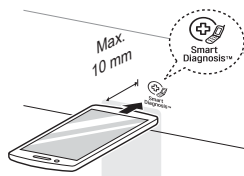
Smart Diagnosis™ از طریق مرکز اطلاعات

مشتری

اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان LG Electronics انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید. از این عملکرد فقط برای تماس با نماینده خدمات استفاده کنید، نه در هنگام عملکرد عادی.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود. هیچ دکمه دیگری را فشار ندهید یا دکمه برنامه را نچرخانید.

۲ اگر مرکز تماس از شما درخواست کرد، میکروفن تلفن خود را در نزدیکی دکمه برق دستگاه قرار دهید.



۳ در حالیکه میکروفن تلفن را در نزدیکی نماد یا دکمه برق نگه داشته اید، دکمه Temp. را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

۴ تلفن را همانطور نگه دارید تا اینکه انتقال داده ها پایان یابد. زمان باقیمانده برای انتقال داده ها نمایش داده می شود.

- برای گرفتن بهترین نتایج، وقتی داده ها در حال انتقال هستند تلفن را حرکت ندهید.
- اگر کارمند مرکز تماس نتواند اطلاعات را بطور دقیق ضبط کند، ممکن است از شما بخواهد که دوباره سعی کنید.

۵ وقتی شمارش معکوس تمام شد و صدای بوق متوقف شد، مکالمه خود با کارمند مرکز تماس را ادامه بدهید. او پس از آن با استفاده از اطلاعات تحلیلی منتقل شده قادر خواهد بود تا به شما کمک کند.

هشدار

تمیز کردن داخل ماشین

- از یک حوله یا پارچه نرم برای پاک کردن اطراف درب ماشین لباسشویی و شیشه درب استفاده کنید.
- همیشه لباس ها را به محض پایان شستشو از ماشین لباسشویی خارج کنید. رها کردن موارد مرطوب در ماشین لباسشویی می تواند منجر به چروک، رنگ گرفتن و بو شود.
- برنامه تمیز کردن محفظه شستشو را یک بار در ماه (یا در صورت نیاز بیشتر) اجرا کنید تا باقیمانده مواد شوینده و دیگر مواد ته نشین شده برطرف شوند.

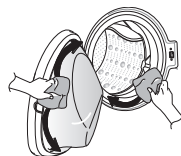
- قبل از تمیز کردن ماشین لباسشویی را از برق بکشید تا از خطر برق گرفتگی اجتناب شود. عدم پیروی از این هشدار می تواند منجر به جراحت جدی، آتش سوزی، برق گرفتگی یا مرگ شود.
- هرگز از مواد شیمیایی قوی، تمیزکننده های سوزآور یا حلال ها برای تمیز کردن ماشین لباسشویی استفاده نکنید. آنها می توانند به رنگ بدنه آسیب برسانند.

تمیز کردن ماشین لباسشویی

مراقبت بعد از شستشو

- اگر قرار است ماشین لباسشویی برای مدت زمانی بدون استفاده باشد (مثلا تعطیلات) بویژه وقتی هیچ گونه مسیر تخلیه در نزدیکی آن قرار ندارد، شیرهای ورود آب به ماشین را ببندید.
 - وقتی آب وارد کشوی مواد شوینده نشود پیغام E بر روی صفحه کنترل نمایش داده خواهد شد.
 - اگر آب خیلی سخت است یا حاوی ر آهک است، فیلتر ورودی آب ممکن است بگیرد. بنابراین فکر خوبی است که آن را هر چند وقت تمیز کنید.
- ۱ شیر آب را ببندید و بیچ شیلنگ آب را باز کنید.

- بعد از اتمام شستشو، درب و داخل لاستیک دور درب را پاک کنید تا هرگونه رطوبت از بین برود.
- برای خشک شدن داخل محفظه شستشو درب را باز بگذارید.
- بدنه ماشین لباسشویی را با یک پارچه خشک پاک کنید تا هر گونه رطوبت از بین برود.



تمیز کردن بدنه بیرونی

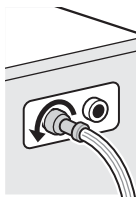
مراقبت درست از ماشین لباسشویی می تواند باعث افزایش طول عمر آن شود.

درب:

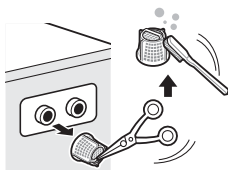
- با یک دستمال مرطوب بیرون و درون دستگاه را بشویید و سپس با یک دستمال نرم خشک کنید.

بدنه بیرونی:

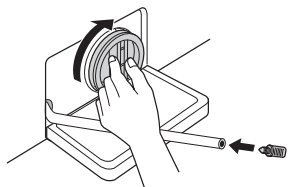
- هر گونه اثر آب را فوراً پاک کنید.
- با یک دستمال مرطوب پاک کنید.
- اجسام تیز را بر روی سطح یا نمایشگر فشار ندهید.



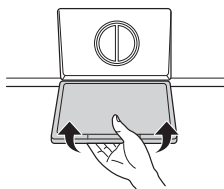
۲ فیلتر را با استفاده از یک برس زبر تمیز کنید.



۴ بعد از تمیز کردن، فیلتر پمپ را بچرخانید و وارد پیچ تخلیه کنید.



۵ درپوش را ببندید.

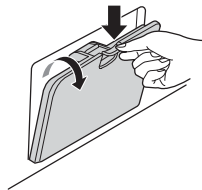


⚠ احتیاط

- ابتدا با استفاده از شیلنگ تخلیه کار تخلیه را انجام دهید و سپس فیلتر پمپ را باز کنید تا هر گونه کرک یا جسم داخل آن را پاک کنید.
- هنگام تخلیه مواظب باشید چون آب ممکن است داغ باشد.

تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

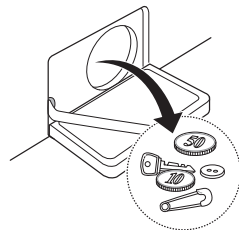
- فیلتر تخلیه کرک ها و اجسام کوچک باقیمانده در موارد شستنی را جمع می کند. مرتب بررسی کنید که فیلتر تمیز است تا از عملکرد بدون اشکال ماشین لباسشویی خود مطمئن شوید.
 - قبل از تمیز کردن پمپ تخلیه، اجرای تخلیه اضطراری یا باز کردن درب در حالت اضطراری صبر کنید تا آب خنک شود.
- ۱ درپوش را باز کنید و شیلنگ را به بیرون بکشید.



۲ پیچ تخلیه را باز کنید و فیلتر را با چرخاندن آب به سمت چپ باز کنید.



۳ هر گونه ماده خارجی را از فیلتر پمپ پاک کنید.



Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) (انتخابی)

Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) یک برنامه ویژه برای تمیز کردن داخل ماشین لباسشویی است.

در این برنامه از آب داغ با سرعت بالای خشک کن استفاده می شود. این برنامه را بطور مداوم اجرا کنید.

- ۱ هر گونه لباس یا موارد شستنی را از ماشین لباسشویی بردارید و درب را ببندید.

۲ کثو مواد شوینده را باز کنید و یک ماده ضد آهک (مثلاً Calgon) به محفظه شستشو اضافه کنید.

- در مورد قرص، آنها را داخل درام قرار دهید.

۳ کشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید.

۴ روشن کنید و سپس دکمه **Tub Clean** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. پس از آن **Start** بر روی نمایشگر نمایش داده خواهد شد.

۵ برای شروع کار، دکمه **شروع/مکت** را فشار دهید.

۶ بعد از اینکه برنامه به پایان رسید درب را باز بگذارید تا محفظه اطراف درب، لاستیک دور درب و شیشه درب خشک شوند.



احتیاط

- اگر کودک در نزدیکی ماشین است، مراقب باشید درب به مدت طولانی باز نماند.

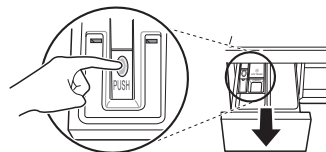
توجه

- هیچ گونه ماده شوینده ای به محفظه های شوینده اضافه نکنید. ممکن است کف اضافی تولید شود و از ماشین لباسشویی نشت کند.

تمیز کردن کشوی پخش کننده

ماده شوینده و نرم کننده ممکن است در کشوی پخش کننده خشک شده باشند. هر یک یا دو ماه کشو و نگهدارنده های آن را بیرون بیاورید و بررسی کنید که مواد در آن خشک نشده باشد.

- ۱ کشوی پخش کننده ماده شوینده را می توانید با کشیدن مستقیم به سمت بیرون تا توقف کامل آن خارج کنید.
- دکمه رهاکننده آن را محکم به پایین فشار دهید و کشو را بیرون بیاورید.



۲ نگهدارنده ها را از کشو باز کنید.

- نگهدارنده ها و کشو را با آب گرم آبکشی کنید تا باقیمانده های خشک شده محصولات شوینده برطرف شوند. برای تمیز کردن کشوی مواد شوینده فقط از آب استفاده کنید. نگهدارنده ها و کشو را با یک دستمال نرم یا حوله خشک کنید.

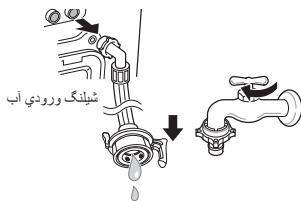
۳ برای تمیز کردن محفظه کشو، از یک پارچه یا برس کوچک غیرفلزی برای تمیز کردن مواد چسبیده به آن استفاده کنید.

- همه مواد ته نشین شده را از قسمت های بالایی و پایینی آن پاک کنید.

۴ هر گونه رطوبت در این قسمت ها را با پارچه نرم یا حوله خشک کنید.

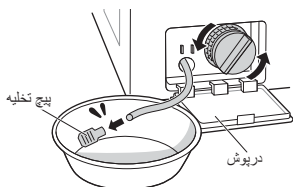
۵ نگهدارنده ها را به محفظه های مناسب آنها بازگردانده و کشو را جایگزین کنید.

- بعد از بستن شیر، شیلنگ ورودی آب سرد را از شیر قطع کنید و در حالیکه شیلنگ را رو به پایین گرفته اید آب را خارج کنید.

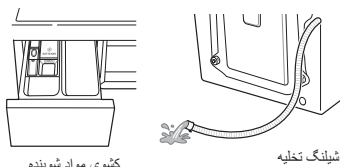


بررسی یخ زدگی

- اگر هنگام باز کردن پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود آب تخلیه نشد، واحد تخلیه را بررسی کنید.



- دستگاه را روشن کنید، یک برنامه شستشو انتخاب کرده و دکمه **شروع/مکث** را فشار دهید.



- اگر در زمان کار کردن محصول نماد 'FF' در پنجره نمایشگر نشان داده شد، قسمت ورودی آب و قسمت تخلیه را بررسی کنید (برخی مدل ها دارای قابلیت هشدار برای نشان دادن یخ زدگی نیستند).

توجه

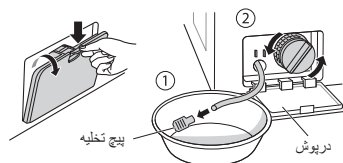
- بررسی کنید که آب هنگام آبکشی از کشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش آب از طریق شیلنگ تخلیه در حال تخلیه است.

هشدار در مورد یخ زدن در زمستان

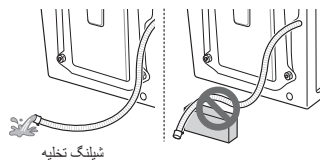
- وقتی محصول یخ زده باشد بطور عادی کار نمی کند. مطمئن شوید که محصول را در محلی نصب کرده اید که در زمستان یخ نخواهد زد.
- در صورتی که محصول باید بیرون یک محل سرپوشیده یا در دیگر شرایط روباز نصب شود، از بررسی موارد زیر مطمئن شوید.

چطور مانع از یخ زدن محصول شوید

- بعد از شستشو، با باز کردن پیچ شیلنگی که برای خارج کردن آب باقیمانده استفاده می شود آب باقیمانده در داخل پمپ را بطور کامل تخلیه کنید. وقتی آب بطور کامل تخلیه شد، پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود و درپوش را ببندید.



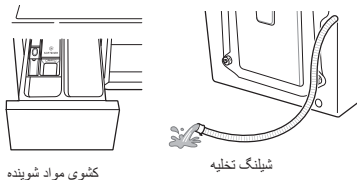
- شیلنگ تخلیه را رو به پایین آویزان کنید تا آب داخل شیلنگ کاملاً بیرون بیاید.



⚠ احتیاط

- وقتی شیلنگ تخلیه به یک شکل منحنی نصب شده باشد ممکن است آب داخل شیلنگ یخ بزند.

- وقتی آب بطور کامل از درام خارج شد، پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را ببندید، یک برنامه شستشو انتخاب کنید و دکمه **شروع/مکث** را فشار دهید.



توجه

- بررسی کنید که آب هنگام آبکشی از کشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش. آب از طریق شیلنگ تخلیه در حال تخلیه است.

- وقتی مشکلات تامین آب رخ می دهند، تدابیر زیر را بکار بگیرید.

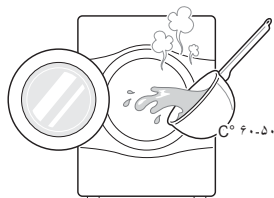
– شیر را ببندید و با استفاده از یک پارچه آغشته به آب گرم یخ شیر و نواحی اتصال شیلنگ ورودی دستگاه را ذوب کنید.

– شیلنگ ورودی را بیرون بکشید و در آب گرم دارای درجه حرارت کمتر از 50°C فرو ببرید.



نحوه برطرف کردن یخ زدگی

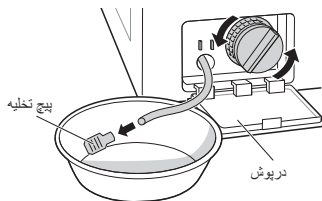
- مطمئن شوید که درام خالی است، آب گرم $50-60^{\circ}\text{C}$ را تا سطح قسمت لاستیکی در داخل درام بریزید، درب را ببندید و ۱-۲ ساعت صبر کنید.



احتیاط

- وقتی شیلنگ تخلیه به یک شکل منحنی نصب شده باشد ممکن است آب داخل شیلنگ یخ بزند.

- درپوش و پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را باز کنید تا آب کامل خارج شود.



توجه

- اگر آب تخلیه نمی شود، معنای آن این است که یخ کامل ذوب نشده است. مدت زمان بیشتری صبر کنید.

- ماشین لباسشویی شما مجهز به یک سیستم نظارت بر خطای خودکار جهت ردیابی و عیب یابی در یک مرحله اولیه است. اگر ماشین لباسشویی شما درست کار نمی کند یا اصلا کار نمی کند، موارد زیر را قبل از تماس با مرکز خدمات بررسی کنید:

مشکلات عیب یابی

علائم موجود	دلیل	راه حل
تلق تلق کردن و صدای جیرجیر	اجسام خارجی مانند سکه یا سنجاق ممکن است در درام یا پمپ باشد.	• همه جیب ها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که خالی هستند. مواردی مانند سنجاق، کبریت، خودکار، سکه و کلید می توانند هم به ماشین لباسشویی و هم به لباس های شما آسیب برسانند. • زیپ، قلاب و نخ های لباس ها را ببندید تا از گره خوردن این موارد یا گیر کردن آنها در لباس های دیگر جلوگیری شود.
صدای ضربه زدن	لباس های سنگین سنگین ممکن است صدای ضربه زدن ایجاد کنند. این صدا معمولاً طبیعی است.	• اگر صدا ادامه پیدا کرد، احتمالاً ماشین لباسشویی دارای تعادل نیست. ماشین را متوقف کرده و اقلام شستشو را دوباره بصورت مساوی توزیع کنید.
صدای لرزش	آیا همه پیچ های حمل را باز کرده اید؟ آیا همه پایه ها بطور محکم بر روی زمین قرار گرفته اند؟	• اگر در هنگام نصب برداشته نشده اند، به راهنمای نصب جهت باز کردن پیچ های حمل مراجعه کنید. • مطمئن شوید که ماشین لباسشویی تراز است و مهره های قفل را به طرف کف دستگاه سفت کنید.
نشت آب	شیلنگ های ورودی آب یا شیلنگ تخلیه در سر شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند. لوله های فاضلاب خانه گرفته اند.	• اتصالات شیلنگ را بررسی و آنها را محکم کنید. • لوله فاضلاب را باز کنید. در صورت لزوم با لوله کش تماس بگیرید.
کف بیش از حد	مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب ممکن است باعث ایجاد کف اضافی شوند که می تواند منجر به نشت آب شود.	• مطمئن شوید که مقدار پیشنهادی ماده شوینده بر اساس توصیه های سازنده آن مورد استفاده قرار می گیرد.

راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. • شیر را کامل باز کنید. • شیرینگ را صاف کنید. • فیلتر شیرینگ آب را بررسی کنید. • شیرینگ تخلیه را تمیز و صاف کنید. • شیرینگ تخلیه را تمیز کنید. • مطمئن شوید که دوشاخه به طور کامل در پریز قرار دارد. • قسویچ مینیاتوری را دوباره راه اندازی کنید یا فیوز را جابجین کنید. ظرفیت فیوز را افزایش ندهید. اگر مشکل اضافه بار در مدار است، توسط یک متخصص برق ماهر آن را درست کنید. • شیر ورودی آب را باز کنید.	فشار آب در آن محل مناسب نیست. شیر ورودی آب بطور کامل باز نشده است. شیرینگ(های) ورودی آب پیچ خورده اند. فیلتر شیرینگ(های) ورودی گرفته است. شیرینگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است. فیلتر تخلیه گرفته است. ممکن است سیم برق وصل نباشد یا اتصال شل باشد. فیوز خانه سوخته است، سویچ مینیاتوری قطع کرده است یا برق منطقه رفته است. شیر ورودی آب باز نشده است.	آب وارد ماشین لباسشویی نمی شود یا به کندی وارد می شود آب از ماشین لباسشویی تخلیه نمی شود یا به کندی تخلیه می شود ماشین لباسشویی شروع به کار نمی کند
• درب را ببندید و دکمه شروع/مکث را فشار دهید. پس از فشار دادن دکمه شروع/مکث، ممکن است چند لحظه طول بکشد تا اینکه ماشین لباسشویی شروع به چرخش کند. قبل از اینکه چرخش انجام شود درب باید قفل شده باشد. برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد بار را دوباره مرتب کنید.	بررسی کنید که درب بطور محکم بسته شده است.	ماشین لباسشویی چرخش را انجام نمی دهد.

راه حل	دلیل	علامه موجود
بررسی کنید آیا نماد 'Door Lock' (قفل درب) روشن شده است. بعد از اینکه نماد 'Door Lock' (قفل درب) خاموش شد می توانید درب را با ایمنی باز کنید.	وقتی ماشین لباسشویی شروع به کار کرده باشد به دلایل ایمنی درب آن را نمی توان باز کرد.	درب باز نمی شود
این طبیعی است. زمان باقیمانده که در نمایشگر نشان داده می شود تنها تخمین زمان است. زمان واقعی ممکن است تفاوت داشته باشد.	اگر عدم تعادل در ماشین شناسایی شود یا اگر برنامه از بین بردن کف روشن باشد، زمان شستشو افزایش پیدا خواهد کرد.	زمان برنامه شستشو تاخیر دارد
برای اطمینان از اینکه از مقدار مناسب استفاده شده است از دستورالعمل های مندرج بر روی بسته بندی نرم کننده پیروی کنید. از خط حداکثر فراتر نروید.	مقدار بیش از حد نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.	سرریز شدن نرم کننده پارچه
- از دستورالعمل های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده پیروی کنید. - گشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید. در طی برنامه شستشو گشوی را باز نکنید.	مقدار بیش از حد نرم کننده ممکن است باعث پخش زودهنگام آن شود.	نرم کننده ها بسیار زود پخش می شوند
پس از بستن درب، دوباره سعی کنید.	زمانی که درب باز باشد، دکمه تشخیص داده نمی شود	دکمه ها ممکن است درست کار نکنند.
- بار بیش از حد نگذارید. بررسی کنید که ماشین لباسشویی بطور مناسب آب را تخلیه و آب آب لباس ها به حد کافی گرفته شود. بار لباس ها بسیار کم است و نمی تواند بدرستی حرکت کند. چند حوله اضافه کنید. - شیر ورودی آب را ببندید.	شیر ورودی آب را بررسی کنید.	مشکل خشک کردن
این بو، بوی عادی لاستیک جدید است و بعد از اینکه ماشین لباسشویی چند بار کار کند، از بین می رود.	این بو بخاطر لاستیک وصل شده به ماشین لباسشویی ایجاد می شود.	بو
حتماً لاستیک دور درب و اطراف آن را مرتباً تمیز کنید و وقتی لباسشویی را تخلیه می کنید لاستیک دور درب و اطراف آن را بررسی کنید تا اشیاء کوچکی وجود نداشته باشد.	اگر لاستیک دور درب و اطراف آن مرتباً تمیز نشوند، بوی ناخوشایند تشکیل می شود	
حتماً فیلتر پمپ تخلیه را مرتباً تمیز کنید.	اگر اشیاء خارجی در فیلتر پمپ تخلیه گیر کرده باشند داشته باشد، بو بوجود می آید.	
موقع نصب شلنگ تخلیه، حتماً مطمئن شود گره نخورده یا مسدود نباشد.	اگر شلنگ تخلیه بدرستی نصب نشود، بو ایجاد می شود و سیفونی می شود آب (داخل ماشین لباسشویی می ریزد).	
حالت عادی است.	با استفاده از عملکرد خشک، ممکن است بو از کرک و سایر مواد لباسشویی چسبیده به بخاری، منتشر شود. (تنها مدل خشک کن)	
بو بعد از مدتی از بین می رود.	از خشک کردن لباسها با هوای گرم ممکن است یک بوی خاص بوجود آید. (تنها مدل خشک کن)	

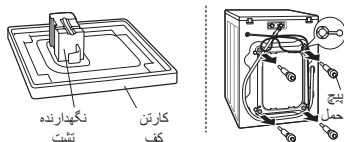
راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. • شیر را کامل باز کنید. • شیلنگ(ها) را صاف کنید. • فیلتر شیلنگ آب را بررسی کنید.	آب ورودی کافی نیست. شیرهای ورودی آب کاملاً باز نشده اند. شیلنگ(های) ورودی آب پیچ خورده اند. فیلتر شیلنگ(های) ورودی گرفته اند. اگر نشت آب در شیلنگ ورودی آب دارای متوقف کننده رخ دهد، علامت A قرمز خواهد شد.  با توجه به مدل ممکن است تفاوت داشته باشد.	 
• از شیلنگ ورودی آب دارای قطع کن استفاده کنید.		
• برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید.	مقدار لباس ها است.	
• برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید.	توزیع لباس ها یکنواخت نیست.	
• برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید.	دستگاه دارای یک سیستم ردیابی عدم تعادل و تصحیح است. اگر موارد حجیم و سنگین به صورت تکی قرار داده شده باشند (مثلاً کف پوش حمام، لباس حمام، غیره)، این سیستم ممکن است چرخش را متوقف کرده یا حتی برنامه را نیز همراه آن قطع کند.	 
• برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید.	اگر در پایان برنامه موارد شستنی هنوز خیس هستند، موارد کوچکتری برای متعادل کردن بار اضافه کنید و برنامه را تکرار کنید.	

راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیلنگ تخلیه را تمیز و صاف کنید.	شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است.	 
• شیلنگ تخلیه را تمیز کنید.	فیلتر تخلیه گرفته است.	
• درب را کامل ببندید. اگر $dE1$, $dE2$, $dE4$ از صفحه نرفتند، با مرکز خدمات تماس بگیرید.	مطمئن شوید که درب باز نیست.	   
	حسگر درب خراب شده است.	 
• کابل برق را بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خطا در کنترل.	 
• شیر آب را ببندید. • کابل برق را بکشید. • با مرکز خدمات تماس بگیرید.	به دلیل خرابی شیر آب، آب بیش از اندازه پر شده است.	 
• شیر آب را ببندید. • کابل برق را بکشید. • با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خرابی سنسور سطح آب.	 
• اجازه دهید ماشین لباسشویی به مدت ۳۰ دقیقه متوقف شود تا موتور خنک شود، سپس برنامه را دوباره شروع کنید.	بار اضافی در موتور.	 
• با مرکز خدمات تماس بگیرید.	آب نشت می کند.	 
• آب گرم داخل محفظه شستشو ریخته و یخ شیلنگ تخلیه و پمپ تخلیه را باز کنید. یک حوله را در آب گرم مرطوب کنید و بر روی شیلنگ ورودی بکار ببرید.	آیا شیلنگ ورودی/تخلیه یا پمپ تخلیه یخ زده است؟	 
• با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خشک نمی کند.	 

این ضمانت نامه موارد زیر را شامل نمی شود:

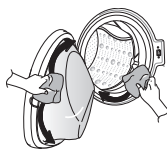
- ایاب و ذهاب برای تحویل دادن، تحویل گرفتن یا نصب یا تعمیر محصول؛ آموزش به مشتری برای کار کردن با محصول؛ تعمیر یا جایگزین کردن فیوزها یا تصحیح سیم کشی یا لوله کشی، یا تصحیح تعمیرات/نصب غیرمجاز.
- عدم کار کردن محصول در هنگام افت برق یا قطعی ها یا خدمات الکتریکی نامناسب.
- آسیب ناشی از لوله های آب دارای نشتی یا شکسته، لوله های آب یخ زده، لوله های فاضلاب مسدود شده، تامین آب نامناسب یا منقطع یا تامین هوای نامناسب.
- آسیب ناشی از بکار بردن محصول در یک فضای آلوده یا مغایر با دستورات مشخص شده در دفترچه راهنما.
- آسیب به محصول ناشی از تصادفات، بلایا و آفات، رعد و برق، باد، آتش سوزی، سیل یا حوادث غیر مترقبه.
- آسیب یا خرابی ناشی از تغییرات یا تبدیل های غیرمجاز در محصول، یا اگر محصول برای اهدافی غیر از اهداف مشخص شده استفاده شده باشد، یا هر گونه نشت آب که در آن محصول بدرستی نصب نشده باشد.
- آسیب یا خرابی ناشی از جریان نادرست الکتریکی، ولتاژ یا مقررات لوله کشی، مصرف تجاری یا صنعتی، یا استفاده از لوازم جانبی، قطعات، یا محصولات شوینده که به تایید LG نرسیده اند.
- آسیب ناشی از حمل و نقل و جابجا کردن شامل خش، تورفتگی، تراشه و/یا آسیب دیگر به بدنه محصول شما، مگر اینکه اینگونه آسیب ها ناشی از خرابی مواد یا ساخت باشد.
- آسیب یا اقلام گشده در نمایشگر، جعبه باز شده، محصول دارای تخفیف یا خرید محصول مرجوعی.
- محصولاتی که شماره سریال های اصلی آنها کنده شده، تغییر یافته یا آنها را نمی توان بسادگی خواند. مدل و شماره سریال ها به همراه اصل رسید خرید برای اعتبار ضمانت نامه الزامی هستند.
- افزایش در هزینه های مصرفی و هزینه های اضافی آب و برق.
- تعمیرات وقتی که محصول شما به غیر از مصرف خانگی معمولی و عادی یا بر خلاف دستورات مشخص شده در دفترچه راهنما استفاده شده باشد.
- هزینه های مربوط به حمل محصول از خانه شما تا محل تعمیرات.
- حمل و نصب مجدد محصول در صورتی که در یک مکان غیرقابل دسترسی نصب شده است یا بر اساس دستورات نصب منتشر شده نصب نشده باشد، از جمله دفترچه راهنما و نصب LG.
- آسیب ناشی از سوء استفاده، استفاده نادرست، نصب، تعمیر یا نگهداری نامناسب. تعمیر نامناسب شامل استفاده از قطعاتی که توسط LG تایید یا مشخص نشده باشند.

پیچ های حمل را جدا کنید.



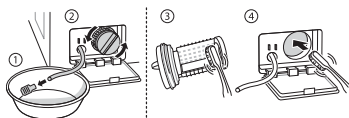
لرزش یا سر و صدای عجیب ناشی از عدم برداشتن پیچ های حمل.

لاستیک دور درب درب را تمیز کنید.



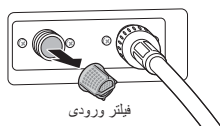
نشئی ناشی از کثیفی (مو، کرک) در لاستیک دور درب.

فیلتر پمپ را تمیز کنید.



عدم تخلیه به دلیل گرفتگی فیلتر پمپ.

فیلتر دریچه ورودی را تمیز کرده و شیلنگ های ورودی آب را دوباره نصب کنید.



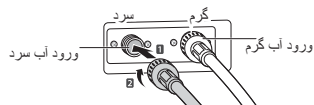
عدم ورود آب به دلیل گرفتگی فیلتر های دریچه ورودی آب یا پیچ خوردگی شیلنگ های ورودی آب.

کشوی مواد شوینده را تمیز کنید.



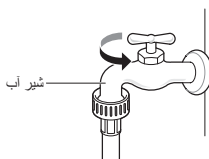
عدم ورود آب به دلیل استفاده بسیار زیاد از ماده شوینده.

شیلنگ های ورودی را دوباره نصب کنید.



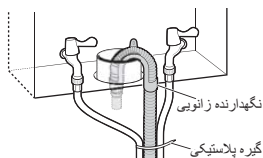
پس از اتمام شستشو موارد شستنی داغ با گرم هستند چرا که شیلنگ های تامین آب برعکس نصب شده اند.

شیر آب را باز کنید.



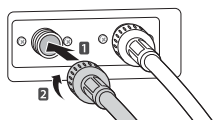
عدم ورود آب به دلیل اینکه شیر آب باز نشده است.

نشستی در اثر نصب نامناسب شیلنگ تخلیه یا گرفتگی شیلنگ تخلیه.



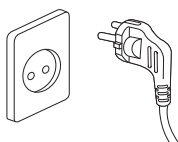
شیلنگ تخلیه را دوباره نصب کنید.

نشستی ناشی از نصب نادرست شیلنگ ورودی آب یا استفاده از شیلنگ های متفرقه.



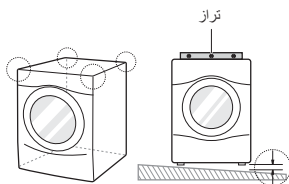
شیلنگ ورودی آب را دوباره نصب کنید.

مشکل عدم وجود برق در اثر اتصال شل کابل برق یا مشکل در پریز.



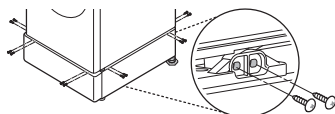
دوشاخه را دوباره متصل کنید یا پریز الکتریکی را تعویض کنید.

ایاب و ذهاب خدماتی برای تحویل دادن، تحویل گرفتن، نصب محصول یا برای آموزش نحوه استفاده از محصول. برداشتن و نصب مجدد محصول.



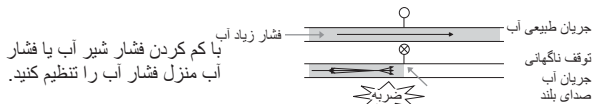
این ضمانت نامه تنها پوشش دهنده خرابی های تولید می باشد. خدمات ناشی از نصب نامناسب پوشش داده نمی شوند.

اگر همه پیچ ها درست نصب نشوند، ممکن است باعث لرزش بیش از حد شود (فقط در مدل ستونی).



۴ پیچ را در هر گوشه نصب کنید (کلا ۱۶ عدد)

صدای کوبیدن آب (چکشی) هنگامی که ماشین لباسشویی پر از آب شده است.



با کم کردن فشار شیر آب یا فشار آب منزل فشار آب را تنظیم کنید.

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلдіران

شهر	تلفن
جیرفت	2412511-2412510
چابهار	4283518
چالوس	2226782
خرم آباد	3209582
خرم آباد	2219037-2202752
خرمشهر	4226332-4228222
خرمشهر	4223882-4223060
خزر شهر	5225693
خلیل آباد	7723252
خمام	4223555
خمینی شهر	3652844
خمین	2224410
خنج	4253494-4523495
خوی	2251384-2253072
داراب	6244562
داران	4222232
دامغان	5243615
دزفول	2227399
دزفول	2222833
دلیجان	4228190
دماوند	5234664-5243454
دوگنبدان	4221087
رامسر	5259968
رامهرمز	2220415
رشت	3228916
رشت	2243161
رشت	7231494
رضوانشهر	4623277-4624666
رفسنجان	5228469
رفسنجان	5220959
رودان	4221867
رودبار	6222998
رودسر	6223313
زاهدان	3263729-3263739
زنجان	7275922

شهر	تلفن
بافت	4224440
بجنورد	2229641-2250705
برازجان	4243798
بروجرد	2627906
بروجن	4223279
بیم	2214784
بناب	7230240
بندر امام	2230023
بندر انزلی	4243205
بندر انزلی	3226135
بندر دیر	8222606
بندر عباس	3354002-3340739
بندر لنگه	2242641
بوشهر	2543599-2543598
بوکان	6243852-6243853
بهبهان	4225227
بهشهر	5227817-5268474
بیجار	4225622-4222258
بیرجند	4433309-4432310
پارس آباد مغان	7230001
پاکدشت	3040843-3037893
تاکستان	5226476-5227069
تبریز	3304789
تبریز	5402336-5406284
تربت حیدریه	2223477-2313477
تربت حیدریه	223001-2234327
تنکابن	4229978
تنکابن	4225382
تنکابن	4282199
تهران	84733
جویبار	3228448
جهرم	4445747

شهر	تلفن
آبادان	4433212-4431288
آبادان	4444400-4426853
آباده	3338599-3344488
آذر شهر	4223882
آستارا	5213765-5223482
آستانه اشرفیه	4224391
آق قلا	5227433
آمل	3269162
ابهر	5277711
اراک	2249210
اراک	3286857-3678698
اردبیل	6617814-6618001
اردکان	7231617
ارستجان	7625775
ارومیه	3842170-3842493
ارومیه	2240920-2220250
اسدآباد	3224161-3225184
اسفراین	7222669
اسلام آباد غرب	5222182-5227867
اسلامشهر	2351123
اشخانه	4225655
اصفهان	6243662-6280256
الیگودرز	2231355
املش	7224995
انار	3222116
اندیمشک	4225572
اهر	3333444
اهواز	2924100-1
ایذه	5231211
ایلام	3353492-3334625
ایلام	3364730
بابل	3272949-3271948
بابلسر	5232133-5254733

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلдіران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلدیران

شهر	تلفن
گرمسار	4225767
گلپایگان	3228989
گلوگاه	6222793
گناباد	7223806
گنبد کاووس	2222953- 2225111
گنبد کاووس	2226639- 2236782
لار	2226022- 2225799
لاهیجان	2227226-27- 28-2227297
لاهیجان	3225309- 3232269
لشت نشاء	4622651
لنگرود	5222284
لوشان	6423178
ماکو	3245900
ماهشهر	2326597- 2331832
مبارکه	5235000- 5236030
محلات	3232690- 3225799
محمدیه	2563118- 2568818
محمود آباد	7745446
محمود آباد	7746083
مراغه	2220066- 2228527
مراغه	2239241
مرند	2231223- 2263013
مرودشت	2232754
مشهد	8420227- 8419370
مشهد	8911333- 8911590
ملایر	2228900
ملکان	8223665
مهاباد	2225145
مهاباد	2220594
مهریز	5221073
میاندوآب	2333621
مینو دشت	5228877- 5229720

شهر	تلفن
طالش	4221454
طالش	4221999
عباس آباد تنکابن	4627539- 4626615
عجبشیر	6223815- 6229949
علی آباد کنول	6230004- 6230003
عنبرآباد	4623311
فریدونکنار	5651450
فریدونکنار	5654309
فسا	3336010- 2226010
فومن	7220310
قائم شهر	2220695
قائم شهر	3235110
قائم شهر	2247729
قزوین	2223183
قم	7704992- 7755540
قم	6601480
قوچان	2243515
کازرون	2225263
کاشان	4448185
کاشان	4243000- 4467500
کاشمر	8244550
کرج	2240402 - 2240401
کرج	3515966- 3523199
کرمان	2711396
کرمان	2449420
کرمانشاه	8243343
کرمانشاه	7225627
کلاچای	6582922
کلاله	4248214
کردکوی	3225554
کهنوج	5226511
گرگان	3330348- 2249509

شهر	تلفن
ساری	3213048
ساری	2263535
ساری	3240882
ساوه	2224654-2220900
سبزوار	2225855
سراب	2232670
سرپل ذهاب	2221406
سقز	3238882-3238881
سلماس	5243758
سمنان	3333104-3336877
سنندج	3237706
سنندج	3288369
سهند	3443664
سیرجان	3221698
شادگان	3220068
شاهرود	2221965
شاهرود	3334717
شاهین دژ	4222133
شاهین شهر	5249993
شیستر	2220466
شوش دانیال	5227121
شوستر	6242800
شهرضا	2222120-2235557
شهرکرد	2224281
شهریار	3255810
شیراز	8209272-1
شیراز	6274789-8230386
شیراز	6269955-6268221
شیراز	7273467-7277059
شیروان	6227854
صحنه	3226219
صومعه سرا	3224770-3230882-3
صومعه سرا	3227077

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلدیران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت خدمات گلдіران

شهر	تلفن
میانه	2222022-2233679
میناب	2283074
نقده	6260634-6260635
نکاه	5625722
نور	6222610
نور آباد ممسنی	4224239
نور آباد ممسنی	4223787
نوشهر	3236221
نوشهر	3234804
نیریز	5239142-5231588
نیشابور	3330400-3330300
ورامین	2252252
ولایت جم	7623860
هادی شهر	3042596
همدان	2562676-4224901
همدان	2545593
یاسوج	3342335
یزد	7249914

مرکز اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلдіران

خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

